



གལ་སྲིད་ཁྱེད་རང་ཉིད་ཁ་ཆེན་པོའི་གནས་སུ་ལྷུང་ཆེ། སྤྱི་སྤྱོད་
ཡང་གྲངས་ཐོག་ནས་ས་གནས་དེ་གའི་སྲིམས་ལུགས་དེ་དམ་
པ་(དཔེར་ན་ཉིན་རྒྱུ་ལ)ལ་ལམ་སེང་འབྲེལ་བ་བྱེད་དགོས།



དབྱིན་སྐད།



ཐུ་སྐད་གསར་པ།



ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ལ།



ཡུ་གུར་སྐད།

བཟླས་དེ་ཁོ་ཚོ་གྲགས་འཕྲུལ་མེད་པར་བཟོ་བཞིན་ཡོད། རྒྱ་ཆེས་ནས་བཤད་ན།
 དེ་མི་དབང་ཆ་གཅིག་སྤྲད་པར་ལྷགས་པའི་བྱེད་པོ་རྣམས་གྱིས། རང་བཅོན་ལྷན་པའི་
 མང་གཙོའི་སྒྲུབ་རྒྱུད་པོར་དབང་ལ་ལྷོག་ཤུགས་གྱི་ཤུགས་རྒྱུན་དེ་གྲགས་འཕྲུལ་
 མེད་པར་བཟོ་ཐབས་ཤིག་གྲུང་རྒྱུ་ཅས་བཤད་ཆོག །



- རྒྱལ་ནང་ཏུ་ཡོད་པའི་ནང་མི་སྡེ་ན་མཆོད་རྒྱལ་ས་པའི་ན་འབྲུག་པ་གསལ་ཉར་དང་ཉན་བརྒྱས་སྤྱི་གར་སྤྱལ་བ།
- དཔལ་འབྱོར་གྱི་མ་ཙུ་ལེན་མེད་བཟོ་བ།
- ཆོག་ས་པ་དང་གང་ཟག་སྤེར་གྱིས་སྤེལ་བའི་ལས་འགུལ་རྒྱལ་ས་ལེན་གཏོང་ཆོད་བྱ་སྤྱི་གསལ་རྒྱལ་ས་འབྲུག་གཞི་པ།
- རི་རྒྱལ་དྲེགས་སྤར་དང་ཆབ་སྤྱི་དཔལ་འགུལ་སྤེལ་བར་ཉན་བརྒྱ་གཏོང་བ།

མང་གཅོད་ཀྱི་ལམ་འཕྲོ་མས་དང་ཁྲིམ་སྒྲིལ་པའི་ཐོག་ནས་བུ་སྐྱེད་དེ་སྒྲིལ་ལ་
འགོ་བུ་སྐྱེད་པ་ལ་ལྷན་པ་བུ་བུ་འཕྲིས་གནོན་ལྷགས་ལོག་ཏུ་ཚུད་པའི་མི་རྒྱུས་སྒྲིལ་
ཟེས་པར་དུས་རྒྱུ་ཐོད་གོ་དེ་སའི་རྒྱུ་དལ་མས་བུ་དེ་དག་ནང་དོན་གང་ཡོད་ཡར་ལུབ་དྲེད་
དགོས། ཁོ་ཚོའི་གནོན་ལྷགས་ཀྱི་བུ་བུ་ཐུན་ཆོག་ཐམས་ཅད་ཁྲིམ་སྒྲིལ་འགལ་དོང་ནག་
ཉེས་ཡོད་པར་སྒྱེ་དཀའ་འཛ་ཡང་། གནོན་ལྷགས་འཕྲད་ཆད་ཆད་མ་ཡར་ལུ་བྱེད་ཐུབ་
ན་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ཆོགས་པ་དང་ཁྲིམ་སྒྲིལ་ལྷགས་དེ་དམ་པ་རྒྱུས་ཀྱིས་གནོན་ལྷགས་
དང་འབྲེལ་པའི་གནད་དོན་ལག་ལ་གོ་རྟོགས་ཟབ་མི་རྒྱུད་པ་དང་། གནོན་ལྷགས་
ཀྱི་ཐབས་ལམ། གནོན་ལྷགས་འཕྲད་སའི་སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་དགོས་མཁི་རྒྱུས་ལག་
ངོ་ཤེས་ཐུབ། དེ་ལྟར་བྱུང་ན་ད་ཆོས་རྒྱུས་པ་མཉམ་སྦྲུངས་སྒྲོ་ནས་དེ་ལྟ་བུའི་གནོན་
ལྷགས་ཀྱི་བུ་སྐྱེད་ལ་པར་སྒྲོལ་བྱེད་ཐུབ།

ཅི་ཞིག་བྱེད་དགོས།



1. ལུས་ཀྱི་བདེ་འཇགས་རེས་པར་དགོས་པ།

ཁྱེད་རང་ངམ་ཁྱེད་ཀྱི་གཡས་གཡོན་དུ་ཡོད་པའི་མི་སྲུ་ཡིན་ཡང་ལུས་པོའི་བདེ་འཇགས་ལ་གཞོན་པའི་ཉེན་ཁ་སློ་བྱེད་པ་ཞིག་འཕྲད་བཞིན་ཡོད་ན། རེས་པར་དུ་བྱིམ་ས་ལུགས་དོ་དམ་པར་འབྲེལ་བ་གྱིས།

- དཔེར་ན། ཡོ་རོལ་ནང་ཁ་པར་ཨང་ **112** དང་།
- ཡོ་སི་ཁྲི་ལི་ཡ་ལ་ཁ་པར་ཨང་ **000** །
- བྱང་ཨ་མི་རི་ཀར་ཁ་པར་ཨང་ **911** །
- དབྱིན་ལུལ་དུ་ཁ་པར་ཨང་ **999** བཅས་ལ་འབྲེལ་བ་གྱིས།



2. དཔང་རྟགས་བསྐྱུ་རུབ།

ཁྱེད་ཀྱི་གཟུགས་པོའི་བདེ་འཇགས་ལ་ཉེན་ཁ་མེད་པ་གཏན་ཁེལ་བའི་རྗེས་སུ། ཁྱེད་དམ་ཁྱེད་ཀྱི་མཐའ་འཁོར་དུ་འབྱུང་བཞིན་པའི་བྱ་བའི་གནས་ཚུལ་རྣམས་གང་སྐབས་ཀྱིས་བསྐྱུ་རུབ་བྱེད་དགོས། དཔེར་ན།

- རྩེད་ཡོང་ཁ་པར་རྣམས་སྤྱོད་ཀྱི་གནས་ཚུལ་དེའི་གནས་ཚུལ་རྣམས་ཉར་ཆགས་བྱེད་པ།
- རྩེད་ཡོང་གི་འཕྲིན་བྱང་དང་། རྩོལ་འཕྲིན། དྲ་ཐོག་བརྒྱུ་བཅས་སོགས་ཉར་ཆགས་(ཁ་པར་གྱི་དོ་ཡོལ་པར་དུ་ལོན་པ)་བྱེད་པ།
- མི་སྲུ་ཡིས་ཁྱེད་ལ་དོན་དག་ཅི་ཞིག་གི་ཆེད་དུ་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་མེད་སྐོར་གྱི་གནས་ཚུལ་གང་རྒྱུ་སྐྱེས་པ་ལ་བརྟེན་དགོས། (དཔེར་ན། རྩི་མང་སྤྱོད་དཔོན་རིགས་དང་། རྩུལ་སྤྱོད་དཔོན་རིགས། གཞུང་ཆབ་ཁང་། གང་ཟག་སྒྲེར་བ་སོགས།)
- གལ་ཏེ་ཁྱེད་རང་དོགས་སྤྱོད་འོག་ཏུ་ཆུད་ཡོད་པའི་སྤྱོད་པ་བྱུང་ཆོ། ཁྱེད་ལ་དོགས་སྤྱོད་བྱེད་བཞིན་པའི་གང་ཟག་སྒྲེར་བ་རྣམས་ལ་དེ་སྤྱོད་འབྲེལ་འདྲིས་མ་བྱེད། དེའི་ཆབ་དུ་ཁྲིའི་གཟུགས་བྱང་ཐོན་ཐོར་འགོད་དགོས། (དཔེར་ན། མི་མོ། ལེ་ཆད། རིགས། གཟུགས་དབྱིབས།) དེ་ལྟར་བྱས་ན་ཁྱེད་ཀྱིས་མ་འོངས་པར་ཁོ་ཆོ་སྤྱོད་ཡང་མ་ཐོང་ཆོ་རིས་ཟིན་པ་མེད། གལ་སྲིད་ཉེན་ཁ་མེད་ན་བར་ཐག་རིང་ཙམ་ས་ནས་པར་ཞིག་ལེན་ཨེ་བྱུང་རྟོགས།
- གལ་སྲིད་ལུས་པོའི་གདོང་ཐུག་དང་དོགས་སྤྱོད་བྱུང་ཆོ། དེ་འབྱུང་སའི་ས་གནས་དང་དེའི་ཁྱད་ཆོས། ཉེན་སྤྱོད་པར་ཆས་སོགས་ཡོད་མེད་ཟིན་ཐོར་འགོད་དགོས།



3. སྐྱོན་ཐོ།

གལ་སྲིད་ཁྱེད་རང་རྩུལ་མཆོམས་བརྒྱལ་བའི་གཞོན་ལུགས་ཀྱི་འོག་དུ་ཆུད་པའམ་ཆུད་སྤྱོད་འཆར་ན། རྩུལ་ཁབ་གང་གི་མི་མེར་རམ་དེར་གནས་སྤྱོད་བྱེད་བཞིན་པའི་མི་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་གཤམ་གྱི་ཐོ་གཞུང་དུ་འཁོད་པའི་རྩུལ་ཁབ་དེ་དག་གི་འབྲེལ་ཡོད་དཔོན་རིགས་དང་སྤྱོད་འོག་གི་ཆོལ་བར་སྤྱོད་ཆ་བྱུང་ཟིན་པ་ལྟར། རྩུལ་ཁབ་སོ་སོའི་སྐྱོན་ཐོ་འགོད་སའི་རྒྱུ་ལམ་རྣམས་སྤྱོད་དེ་གཞན་དོན་ཡར་ཁུ་བྱེད་རིགས།



ཨ་སི་ཤི་ལི་ཡ།

ནང་སྤང་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་སླན་ཐོ་ཡར་ཁྱུ་བྱ་སའི་རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱད་སྤོབ་
 རྩོད་གཞུག་པར་ཞེས་པ་ཞིག་བཅོས་ཡོད་པ་དང་། ཁ་པར་འབྲེལ་སྤྱད་དེ་
 བྱོན་ཁུངས་ལ་འགྲོ་བཞིན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གྱི་བྱེད་སྒྲུབ་སྐྱོད་པར་ལྟེ་
 མཚམས་བརྒྱལ་བའི་གཞིན་ཁྱུག་སོགས་སླན་ཐོ་དགོད་ས་ཡིན།

ཁ་པར་ཨང་། : 1800 123 400

གློག་འཕྲིན། : hotline@nationalsecurity.gov.au

འཕྲིན་གྲུང་། : 0429 771 822

ཡིག་སྐྱར་ཁ་བྱང་། :

National Security Hotline

Department of Home Affairs

PO Box 25

Belconnen ACT 2616

- གལ་སྤྱད་ཁྱེད་རང་གི་རྒྱལ་ལ་འབྲེལ་བ་ལྟར་བྱེད་པའི་སྐབས་སུ་
 ཨ་སི་ཤི་ལི་ཡའི་རྒྱལ་སྤྱད་སྤོབ་ལ་ཉེན་ཁ་འཕྲད་བཞིན་པར་དོ་སྣང་
 བྱུང་ཆེ། རིན་མེད་ཐོག་ནས་རྩོད་གཞུག་པར་ཨང་གྲངས་(+61)
 1300 123 401 ཐོག་ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཆོག།
- གལ་ཏེ་ཁྱེད་རང་ལ་སྐད་སྒྱུར་དགོས་ན། སྐད་སྒྱུར་དང་ལོ་ཙཱ་
 བའི་ཞབས་ཁྱུ་ཁ་པར་ཨང་གྲངས་131 450 ཐོག་ལ་འབྲེལ་བ་
 གིས། ཁྱེད་ཀྱིས་ཁོང་ཚོར་རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱད་སྤོབ་རྩོད་གཞུག་པར་
 1800 123 400 ལ་འབྲེལ་བ་གནང་རོགས་ཞེས་ཁྱེད་ཀྱི་ཆོག།
- TTY བེད་སྤྱོད་གཏོང་མཁན་ཚོས་ཁ་པར་ཨང་གྲངས་1800
 234 889 ཐོག་ལ་འབྲེལ་བ་གིས།

གཞན་ཡང་ཨ་སི་ཤི་ལི་ཡའི་སྤྱི་མཐུན་སྤྱི་དུས་དངོས་ཡོད་ལག་དེབ་
 ལ་གཟིགས་རོགས། [དེ་རྒྱུ་སྤྱད་གསལ་པ་དང་།](#) [རྒྱ་སྐད་ཆིང་པ།](#) ལུ་
[གུར་སྐད་ནམས་སུ་ཡོད།](#)



བྷེལ་རྩེམ།

བྷེལ་རྩེམ་ལ་ད་ལྟའི་ཆར་རྒྱལ་མཚམས་བརྒྱལ་བའི་གཞིན་ཁྱུག་སོགས་
 སླན་ཐོ་ལྟེ་སའི་རྩོད་གཞུག་པར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཐག་མེད།

- བྷེལ་རྩེམ་གྱི་མི་མང་དང་སྤྱི་ཚོགས་ལ་གཞན་འཛབ་ཆེ་བའི་
 ཉེན་ཁ་ཡར་ཁྱུ་བྱེད་དགོས་ན། རྒྱལ་སྤྱད་སྤོབ་ལ་ཁ་པར་
 ཨང་གྲངས་+32 (0)2 205 62 11 ཡང་ན། གློག་
 འཕྲིན་ info@vsse.be ཐོག་སོ་སའི་མིང་གསལ་འདོན་
 མི་དགོས་པའི་ཐོག་ནས་འབྲེལ་བ་བྱེད་ཆོག།
- གལ་ཏེ་ཁྱེད་རང་བྷེལ་རྩེམ་ལ་གནས་སྤོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་ན།
 ས་གནས་ཉེན་རྟོག་པར་འབྲེལ་བ་བྱས་ཏེ་སྒྲུབ་ཐོ་འབྲེལ་
 ཆོག ། ས་གནས་ཉེན་རྟོག་པས་རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་དཔོན་
 རིགས་ལ་གཞུང་འབྲེལ་རྒྱུད་ལམ་([https://www.
 police.be/en](https://www.police.be/en))ནང་མ་ཁག་ནས་འབྲེལ་བ་བྱེད་རྒྱ་ལེད།



ཁི་ན་ཏ།

- ཁ་པར་ཨང་གྲངས་1-800-420-5805 ཐོག་RCMP
 ཡི་རྒྱལ་སྤྱད་གནས་ཚུལ་འབྲེལ་མཐུན་པར་ཡར་ཁྱུ་གིས།
- གློག་འཕྲིན་གཏོང་ས་ཁ་བྱང་RCMP.NSIN-RISN.GRC@
rcmp-grc.gc.ca ཐོག་གློག་འཕྲིན་སྐུར། གློག་འཕྲིན་གྱི་བཙོང་
 བྱའི་སའི་ནང་("PRC TRANSNATIONAL REPRESSION")
 ཞེས་ཕྱིས།

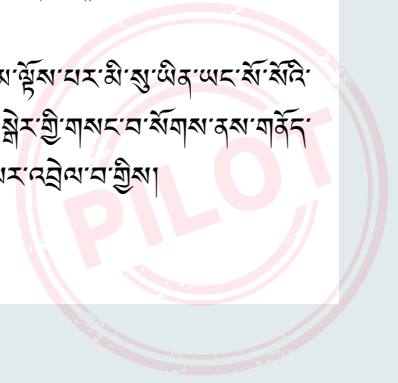
ད་དུང་ཁི་ན་ཏའི་སྤྱི་ཚོགས་བདེ་འཇགས་ཚོགས་པའི་ལམ་སྟོན་
 (ཕྱི་རྒྱལ་བའི་ཐོ་བྱས་ཡར་ཁྱུ་རི་ལྟར་བྱེད་དགོས་སམ།) ཞེས་པར་
 གཟིགས།



ཟླ་རན་སི།

ཟླ་རན་སི་ལ་ད་ལྟའི་ཆར་རྒྱལ་མཚམས་བརྒྱལ་བའི་གཞིན་ཁྱུག་སོགས་
 ཐོ་ལྟེ་སའི་རྩོད་གཞུག་པར་གྱི་འབྲེལ་བ་ཐག་མེད།

ཟླ་རན་སིའི་མི་སེར་ཡིན་མིན་ལ་མ་ཁྱོས་པར་མི་སུ་ཡིན་ཡང་སོ་སའི་
 བདེ་འཇགས་དང་། ཆེ་མཐོང་། སླེང་གྱི་གསང་བ་སོགས་ནས་གཞན་
 འཛེ་འཕྲོག་གིན་ཡོད་ན་ཉེན་རྟོག་པར་འབྲེལ་བ་གིས།





ཨར་ལན་ཤིའི་བཞེན་རྟོག་ལས་ཁྲངས་ཀྱིས་གཤམ་སེད་ཁྱེད་ལ་རྒྱུ་ལ་
མཆོས་ས་བཟུག་བའི་གནོན་ཉལ་གསུང་དང་འབྲེལ་བའི་ཉེན་ཁ་ཅི་འདུ་ཞིག་
འབྲུད་ཀྱང་ An Garda Síochána ཉེན་རྟོག་ལས་ཁྲངས་ལ་
ཡར་ཞུ་བྱིས་གསུངས་འདུག།



- དྲུང་ཁྲེལ་སྐད་ <https://denuncias.policia.es/OVD/> འདིའི་ཐོག་ཡར་ལྷ་བྱེད་ཆོག (དྲུང་འདི་སི་པན་སྐད་ དང་། དབྱིན་སྐད། འཇར་མན་སྐད། ཟླ་རན་སའི་སྐད་བཅས་ཀྱི་ ཐོག་ཡོད།)
- ཁ་པར་གྱི་གཉེན་ཆས་བརྒྱུད་ནས་འཛིགས་སྐྱུལ་དང་རྟེན་སྐྱུལ་གང་ ཡིན་ཁྲེལ་སྐད་འདིའི་<https://alertcops.ses.mir.es/publico/alertcops/> བརྒྱུད་ནས་ཉིན་རྟེན་པར་དབྱིན་སྐད་ དང་སི་པན་སྐད་གང་རུང་ཐོག་ཡར་ལྷ་བྱེད།



གཞི་དཔྱད་འཛུགས་ཀྱི་གང་ཟག་དེ་ཐད་གར་ལི་ཟེ་ལྷན་(Lisbon)
 གྲོང་ཁྱེར་དཀྱིལ་དུ་ཡོད་པའི་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་གཙོ་པོར་ཡར་ཁུ་བྱེད་
 སྒྲུབ་པས་ནའང་འགྲིག ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་དེ་ནི་རྩ་ཆོད་ཉི་ཤུ་ཙམ་ཞི་
 དང་གཟའ་བདུན་གར་མྱོ་འབྲེད་འབྲེད་པ་རེད།



- ཁྱིམ་མཉམ་གྱི་གནས་ཚུལ་འདྲ་མིན་སྟེ། རྗེས་འདིང་པ་དང་། ཁྱིམ་མཉམ་གྱི་བརྒྱན་ལེན་པ། འཛིགས་སྐྱུལ་བྱེད་པ། རྩ་ཐོག་བརྗེས་བཅོས་བྱེད་པ་སོགས་རྩ་ཆུ། <https://polisen.se/utsatt-for-brott/olika typer-av-brott/> འདིའི་བརྒྱད་ནས་ཡང་ཞུ་བྱེད་ཐུབ།



དབྱིན་ཡུལ།

དབྱིན་ཡུལ་ལ་ད་ལྟའི་ཆར་རྒྱལ་མཆམས་བརྒྱལ་བའི་གཞོན་ལྷན་སྒྲིག་སྡེ་གི་ཁྱེད་ཀྱི་འབྲེལ་ལམ་ཐོག་ཏུ་གྱུར།

སྐར་མོ་སོས་ཉེན་རྟོག་པར་གནས་ཚུལ་ཡར་ལྷོ་བྱ་བ་སའི་རྒྱུ་ལམ་ལ་ཤུགས་ལོད་པ་གཤམ་གསལ།

- ཉེན་རྟོག་པར་འབྲེལ་བ་བྱ་སའི་ཚད་ཀྱི་མ་ཡིན་པའི་ཁ་པར་ཨང་གྲངས་ 101
- ཉེན་རྟོག་པར་དྲ་ཐོག་ནས་ཡར་ལྷོ་བྱ་ཡུལ་ www.police.uk
- ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་ལ་དངོས་སུ་བཅར་ནའང་འགྲིག

ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་འཛོལ་དགོས་ན། Find a Police Station Service བརྒྱུད་ནས་ཚོལ་དང་སོ་སོ་ཡོད་སའི་ས་གནས་དང་ཁ་པར་ཐོག་ཉེ་ཤོས་ཀྱི་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་དེ་རྒྱུ་ཀྱི་རེད།

- རྒྱལ་ས་ལོན་ཤོད་ཏུ་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་ <https://www.met.police.uk/contact/find-a-police-station/> གྲླེང་འདི་བརྒྱུད་ནས་འཛོལ་བྱེད།
- དེ་མིན་ས་གནས་གཞན་དག་ཏུ་ཡོད་པའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་ <https://www.police.uk/pu/find-a-police-force/> གྲླེང་འདི་བརྒྱུད་ནས་འཛོལ་བྱེད།



ཨ་མི་རི་ཀ།

རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་ཀྱི་སྐུ་ལས་མཆམས་བརྒྱལ་བའི་གཞོན་ལྷན་སྒྲིག་སྡེ་དང་འབྲེལ་བའི་སྐད་སྐད་ཐོག་ཏུ་གྱུར་པའི་གཞོན་ལྷན་སྒྲིག་སྡེ་གི་ཁྱེད་ཀྱི་འབྲེལ་ལམ་ཐོག་ཏུ་གྱུར།

- དྲ་ཐོག་ནས་རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་ (FBI) ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་སྐབས་ tips.fbi.gov བེད་སྟོན་གྱིས། རྒྱུ་ལམ་ཐོག་བརྒྱུད་གྱི་སའི་ནང་“PRC TRANSNATIONAL REPRESSION” ཞེས་ཐོས།
- རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་ (FBI) ལ་ཁ་པར་བརྒྱུད་ནས་འབྲེལ་བ་བྱ་སའི་ཁ་པར་ཨང་གྲངས་ཀྱི་ (1-800-225-5324) རེད།

གཞན་ཡང་རྒྱལ་ཁབ་རིམ་པའི་ཉེན་རྟོག་ལས་ཁུངས་(FBI) ཀྱི་འཛིགས་སྐུལ་དང་ཉེན་བརྒྱུད་ལམ་སྟོན་FBI Threat Intimidation Guide, ལ་གཞིགས་ཅིགས། ལམ་སྟོན་དེ་བོད་ཡིག་དང་། རྒྱ་ཡིག་གསལ་མ། རྒྱ་ཡིག་རྒྱུ་ལྷོད་པ། ཡུ་གུར་སྐད་རྣམས་སུ་ཡོད།



4. འབྲེལ་གཏུག།

གལ་སྲིད་ཁྱེད་རང་ལ་འཕྲད་པའི་གནད་དོན་དེ་རྒྱལ་མཆམས་བརྒྱལ་བའི་གཞོན་ལྷན་སྒྲིག་སྡེ་ཡིན་མིན་གསལ་བོ་དུ་མི་གོ་བ་དང་། ཡང་ཁྱེད་རང་གནས་སའི་རྒྱལ་ཁབ་དེའི་ཡར་ལྷོ་བྱ་སའི་འབྲེལ་ལམ་ཐོག་ཏུ་གྱུར་པའི་མི་ལོན་ཤོད་ཀྱི་མཆམ་ཆེན་མོ་ལྷན་སྡེ་དང་ཆོར་སྟོན་འཛིན་ཁ་བྱང་ info@safeguarddefenders.com ཐོག་སོ་སོར་འཆམས་པའི་སྐད་ཡིག་ཅིག་སྟེ་རྒྱུ་ལམ་ཐོག་ཏུ་གྱུར་པའི་གནད་ཅིགས། རྒྱུ་ལམ་ཐོག་བརྒྱུད་གྱི་སའི་ནང་“PRC TRANSNATIONAL REPRESSION” ཞེས་ཐོས།

ཉེན་བདུན།

རྒྱ་ནག་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་བཙན་བྱོལ་བ་རྣམས་བཙན་ཤྱགས་ཀྱིས་སྤར་ཡང་རྒྱ་ནག་རྒྱ་འབྲུག་ཆེད། རྒྱལ་ཁབ་གསུམ་པ་ཞིག་
རྒྱ་བསྐྱ་བྱིད་ཀྱིས་འབྲུག་ཐབས་བྱེད་བཞིན་ཡོད། ང་ཚོ་སྤང་སློབ་འགོག་ཞོལ་(Safeguard Defenders)ཚོགས་པའི་ངོས་ནས་འབྲུག་
བཞུད་པ་ཡོངས་ལ་ཁྱུ་རྒྱུ། གལ་སྲིད་ཁྱེད་ཀྱི་ལམ་ཁའི་བདེ་འཇགས་བརྒྱུ་ཆ་བརྒྱ་ཐམ་པ་གཏན་འཁེལ་མེད་ན་ཉེན་ཁ་ལ་མ་འཛེམས་པར་རྒྱལ་
ཁབ་གསུམ་པ་ཞིག་བརྒྱུད་ནས་འབྲུག་བཞུད་མ་བྱེད་ཅེས་ནན་ཏན་ཁྱུ་བཞིན་ཡོད། རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་འབྲུག་བཞུད་ལམ་སྟོན་དང་སྤང་སློབ་
འགོག་ཞོལ་(Safeguard Defenders)ཚོགས་པའི་འབྲུང་འབྲུར་འབྲུག་བཞུད་ལམ་སྟོན་ལ་གཟིགས་ཏེ་སྤེར་སོ་སོར་ཉེན་ཁ་གང་དུ་ཡོད་
མེད་གཟིགས་རོགས།



safeguard
DEFENDERS

safeguarddefenders.com